



Brüssel, 21. oktoober 2020
(OR. en)

12158/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0218(COD)

AGRI 374
AGRIFIN 102
AGRIORG 93
AGRILEG 137
CODEC 1044
CADREFIN 343

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Komisjoni dok nr:	9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus, määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, määrust (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veiniproduktide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta, määrust (EL) nr 228/2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks, ning määrust (EL) nr 229/2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks - Üldine lähenemisviis

Delegatsioonidele edastatakse lisas esistujariigi poolt konsolideeritud tekst eespool nimetatud ettepaneku kohta. Põllumajanduse ja kalanduse nõukogu 19.–20. oktoobri 2020. aasta istungil kinnitasid delegatsioonid, et need sõnastusettepanekud moodustavad nõukogu üldise lähenemisviisi eespool nimetatud ettepaneku suhtes.

Komisjoni ettepanekusse lisatud tekst on esitatud *paksus kaldkirjas* ja väljajäetud tekst on tähistatud nurksulgudega [...].

[...] *Eelnõu*:[...] ,

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS

millega muudetakse määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus, määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta [...] ning määrust (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinipoodete määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistete kaitse kohta [...]

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2, artiklit 114 [...] **ja** artikli 118 esimest lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust²,

võttes arvesse kontrollikoja arvamust,

¹ ELT C 62, 15.2.2019, lk 214.

² ELT C 86, 7.3.2019, lk 173.

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 29. novembri 2017. aasta teatises Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele pealkirjaga „Toidutootmise ja põllumajanduse tulevik“ on sätestatud tulevase ühise põllumajanduspoliitika („ÜPP“) probleemid, eesmärgid ja suunad pärast 2020. aastat. Kõnealused eesmärgid sisaldavad muu hulgas vajadust muuta ÜPP tulemuspõhisemaks, suurendada põllumajanduse, metsanduse ja maapiirkondade kaasajastamist ning jätkusuutlikkust, sealhulgas majanduslikku, sotsiaalset, keskkonnasäästlikkust ja kliimakindlust, ning aidata vähendada liidu õigusaktide kohaldamisest tulenevat toetusesaajate halduskoormust.
- (2) Kuna ÜPP peab tõhusamalt reageerima liidu, rahvusvahelisel, liikmesriikide, piirkondlikul, kohalikul ja põllumajandusettevõtete tasandil ilmnevatele probleemidele ja võimalustele, on vaja ühtlustada ÜPP juhtimist, parandada selle tulemuslikkust liidu eesmärkide saavutamisel ning vähendada märkimisväärselt halduskoormust. Tulemuslikkusel põhineva ÜPP rakendamismudeli (edaspidi „rakendamismudel“) kohaselt peaks liit kehtestama poliitilised alusparameetrid, näiteks ÜPP eesmärgid ja põhinõuded, samas kui liikmesriikidel tuleks kanda suuremat vastutust eesmärkide täitmisel ja sihtide saavutamisel. Tänu suuremale subsidiaarsusele on võimalik paremini arvesse võtta kohalikke tingimusi ja vajadusi, kohandades toetust nii, et sellest oleks liidu eesmärkide saavutamisel kõige rohkem kasu.
- (3) ÜPP sidususe tagamiseks peaksid kõik tulevase ÜPP sekkumised moodustama osa strateegilisest toetuskavast, mis hõlmaks teatud valdkondlikke sekkumisi, mis on varem sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1308/2013³.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

- (4) Määruse (EL) nr 1308/2013 II lisas on sätestatud teatavad selle määruse kohaldamisalasse kuuluvaid sektoreid käsitlevad mõisted. Suhkrusektorit käsitlevad mõisted, mis on sätestatud kõnealuse lisa II osa B jaos, tuleks välja jätta, sest need ei ole enam kohaldatavad. Selleks et ajakohastada kõnealuses lisas nimetatud muid sektoreid käsitlevaid mõisteid, võttes arvesse uusi teaduslikke andmeid või turu arengut, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte nende mõistete muutmise kohta. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil. Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel peaks komisjon tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Seega tuleks välja jätta kõnealuse lisa II osa A jao punktis 4 komisjonile antud õigus muuta inuliinisiirupi määratlust.
- (5) Määruse (EL) nr 1308/2013 I osa tuleks lihtsustada. Liigsed ja vananenud mõistete määratlused ja sätted, millega antakse komisjonile õigus võtta vastu rakendusakte, tuleks välja jätta.
- (6) Haridusasutustes puu- ja köögiviljade ning piima ja piimatoodete pakkumiseks antava liidu toetuse piirnorme, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 23a, tuleks ajakohastada.
- (7) Määruse (EL) nr 1308/2013 II osa I jaotise II peatüki 2.–6. jaos sisalduvad sätted, mis käsitlevad toetuskavasid, tuleks välja jätta, sest kõik neis sektorites kohaldatavad sekkumised sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) .../...⁴ (*ÜPP strateegiakava määrus*).

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) .../..., millega kehtestatakse eeskirjad, kuidas toetada liikmesriikide koostatavaid Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondist (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) rahastatavaid ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavu (ÜPP strateegiakavad), ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EL) nr 1305/2013 ja (EL) nr 1307/2013 (ELT L ..., ..., lk ...).

- (8) Võttes arvesse viinapuude tegeliku kasvuala vähenemist mitmes liikmesriigis aastatel 2014–2017 ning sellest tulenevat võimalikku tootmiskadu, peaks liikmesriikidel olema võimalik määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 63 lõikes 1 osutatud alade kindlaksmääramisel, mille jaoks väljastatakse luba uusistutuseks, valida kas olemasolev baasmäär või protsendimäär kogu nende territooriumi tegelikust viinapuude kasvualast 31. juuli 2015. aasta seisuga, mida suurendatakse määruse (EÜ) nr 1234/2007 alusel antud istutusõigustele (mida asjaomased liikmesriigid on saanud alates 1. jaanuarist 2016 loaks ümber vormistada) vastava ala võrra.

[...]

- (10) Selleks et tootjad saaksid kasutada muutuvate ilmastikutingimuste suhtes kohanemisvõimelisemaid ning haiguskindlamaid viinamarjasorte, tuleks lubada toota päritolunimetusega tooteid nii *Vitis vinifera* liiki kuuluvatest viinamarjasortidest kui ka liigi *Vitis vinifera* ja muude perekonna *Vitis* liikide ristamisel saadud viinamarjasortidest.
- (11) Vastavussertifikaate ja veini impordi analüüsiaruandeid käsitlevate sätete kohaldamisel tuleks arvesse võtta kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepinguga (edaspidi „ELi toimimise leping“) sõlmitud rahvusvahelisi kokkuleppeid.

(12) Mõiste „päritolunimetus“ määratlus *määruses (EL) nr 1308/2013* tuleks viia kooskõlla määratlusega intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepinguga⁵ (edaspidi „TRIPS-leping“), mis kiideti heaks nõukogu otsusega 94/800/EÜ⁶, ja eelkõige selle lepingu artikli 22 lõikega 1, mille kohaselt nimetus peab näitama, et toode on pärit konkreetsest piirkonnast või konkreetsest kohast.

(12a) Selle toote, mis peaks kaitstud päritolunimetusest või geograafilisest tähisest kasu saama, kvaliteeti ja omadusi mõjutav põhielement on geograafiline keskkond koos oma looduslike ja inimteguritega. Eelkõige vähetöödeldud või töötlemata värskete toodete puhul võivad valdavalt looduslikud tegurid määrata asjaomase toote kvaliteedi ja omadused, samas kui inimtegurite mõju võib toote kvaliteedis ja omadustes mängida väiksemat rolli. Inimtegurid, mida võib arvesse võtta, ei tohiks seetõttu piirduda selliste spetsiaalsete tootmis- või töötlemismeetoditega, mille tulemusel saab asjaomane toode mingi kindla kvaliteedi, vaid need võivad hõlmata mulla majandamist ja maastikukorraldust, viljelustavasid ja muud inimtegevust, mis aitab säilitada olulisi looduslikke tegureid, mis määravad peamiselt ära geograafilise keskkonna ning asjaomase toote kvaliteedi ja omadused.

⁵ Mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voor (1986–1994) – lisa 1 – lisa 1C – intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide leping (WTO) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 214).

⁶ Nõukogu 22. detsembri 1994. aasta otsus 94/800/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994), (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1).

- (13) Ühtse otsustusprotsessi tagamiseks seoses määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 96 **ja määruse (EL) nr 1151/2012 artiklis 49** osutatud riiklikus eelmenetluses esitatud kaitsetaotluste ja vastuväidetega, tuleks komisjonile õigel ajal ja korrapäraselt teatada liikmesriigi poolt kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 96 lõikega 5 **ja määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 49 lõikega 4** komisjonile edastatud kaitsetaotlusega seotud menetluse algatamisest liikmesriigi kohtus või muus asutuses. Komisjonile tuleks anda rakendamisvolitused, et sellistel asjaoludel ja vajaduse korral peatada taotluse kontrollimine kuni liikmesriigi kohus või muu riiklik asutus on teinud otsuse seoses liikmesriigi poolse taotluse hindamisega riikliku eelmenetluse käigus. **Komisjonile tuleks anda delegeeritud volitused, et koostada mittetäielik loetelu taotluse kontrollimise või läbivaatamise peatamise alustest.**
- (14) Geograafiliste tähiste registreerimine tuleks muuta lihtsamaks ja kiiremaks, eraldades intellektuaalomandinormidele vastavuse hindamise hindamisest, mille käigus kontrollitakse, kas tootespetsifikaat vastab turustamisstandardites ja märgistamisnormides sätestatud nõuetele.
- (15) Selle menetluse oluline osa on liikmesriigi pädevate asutuste poolt läbiviidav hindamine. Liikmesriikidel on teadmised, oskusteave ning juurdepääs andmetele ja asjaoludele, mistõttu on neil parimad võimalused hinnata, kas taotluses esitatud teave on õige ja tõene. Seetõttu peaksid liikmesriigid tagama, et selle hindamise tulemus, mis tuleb nõuetekohaselt dokumenteerida koonddokumendis, milles esitatakse tootespetsifikaadi asjaomaste osade kokkuvõte, on usaldusväärne ja täpne. Võttes arvesse subsidiaarsuse põhimõtet, peaks komisjon seejärel taotlused läbi vaatama, tagamaks, et neis ei ole ilmseid vigu ning et arvesse on võetud liidu õigusakte ja väljaspool taotluse esitanud liikmesriiki tegutsevate sidusrühmade huvisid. **Komisjon peaks kontrollima, et taotlustes ei oleks ilmseid vigu, tagamaks eelkõige selle, et need sisaldavad nõutavat teavet, ei sisalda ilmseid sisulisi vigu ja et esitatud põhjendused toetavad taotlust.**

- (16) Tähtaega, mille jooksul saab esitada vastuväite, tuleks pikendada kolme kuuni tagamaks, et kõikidel huvitatud isikutel on piisavalt aega kaitsetaotluse analüüsimiseks ning võimalus esitada vastuväide. Selle tagamiseks, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) nr 1308/2013 ning (EL) nr 1151/2012⁷ alusel kohaldatakse vastuväidete suhtes sama menetlust, ning seega selleks, et anda liikmesriikidele võimalus edastada oma territooriumil elavate füüsiliste isikute või seal asutatud juriidiliste isikute vastuväited komisjonile kooskõlastatult ja tõhusalt, tuleks füüsiliste või juriidiliste isikute vastuväited esitada nende elukoha või asukoha liikmesriigi ametiasutuste kaudu. Vastuväidete esitamise menetluse lihtsustamiseks tuleks komisjonile anda volitused lükata vastuvõetamatu vastuväide kaitse alla võtmist käsitleva rakendusaktiga tagasi. Määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 111 sätestatud komisjoni rakendamisvolitused võtta vastu eraldi rakendusakt, millega lükatakse vastuvõetamatu vastuväide tagasi, tuleks seepärast välja jätta.
- (17) Menetluse tõhustamiseks ja ühtsete tingimuste tagamiseks päritolunimetuste või geograafiliste tähiste kaitse alla võtmisel tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused võtta vastu rakendusakte, millega võetakse päritolunimetus või geograafiline tähis kaitse alla ilma kontrollimenetlust algatamata, kui kaitsetaotlusele ei ole esitatud ühtegi vastuvõetavat vastuväidet. Juhtudeks, kui esitatakse vastuvõetav vastuväide, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused võtta kooskõlas kontrollimenetlusega vastu rakendusakte, millega päritolunimetus või geograafiline tähis võetakse kaitse alla või lükatakse taotlus tagasi.

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta (ELT L 343, 14.12.2012, lk 1).

- (18) [...] ⁸. *Geograafiliste tähiste kaitse puhul on oluline võtta nõuetekohaselt arvesse nõukogu otsusega 94/800/EÜ heaks kiidetud üldist tolli- ja kaubanduskokkulepet (edaspidi „GATT“), sealhulgas selle transidivabadust käsitlevat V artiklit. Et tugevdada sellise õigusraamistiku piires geograafiliste tähiste kaitset ja võidelda tulemuslikumalt võltsimise vastu, peaks selline kaitse kehtima ka kauba suhtes, mis siseneb liidu tolliterritooriumile, kuid mida ei lasta vabasse ringlusse, vaid suunatakse tolli eriprotseduuridele, nagu transiit, ladustamine, erikasutus või töötlemine. Määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 103 lõikega 2 ja määruse (EL) nr 1151/2012 artiklitega 13 ja 24 geograafilistele tähistele ja garanteeritud traditsioonilistele toodetele antud kaitset tuleks laiendada kaupadele, mida müüakse interneti teel või muude e-kaubanduse vahendite kaudu. Garanteeritud traditsioonilisi tooteid tuleks samuti kaitsta väärkasutuse, imiteerimise ja seoste tekitamise eest, kui need osutavad koostisainetena kasutatavatele toodetele.*
- (19) Päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitset peaks olema võimalik tühistada, kui seda enam ei kasutata või kui määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 95 osutatud taotleja enam seda kaitset ei soovi.

⁸ [...]

- (19a) *ÜPP reformi raames tuleks määrusesse (EL) nr 1308/2013 lisada sätted määrgistamisnormidele mittevastavate toodete turult kõrvaldamise kohta. Pidades silmas tarbijate suurenevat nõudlust tootekontrollide järele, peaksid liikmesriigid võtma meetmeid tagamaks, et nimetatud määruse kohaselt määrgistamata tooteid ei lasta turule, või kui need on juba turule lastud, siis need kõrvaldatakse turult. Turult kõrvaldamine hõlmab võimalust parandada toodete määrgistust ilma neid turult lõplikult eemaldamata.*
- (20) Võttes arvesse tarbijate üha suurenevat nõudlust uuenduslike viinamarjasaaduste järele, mille tegelik alkoholisisaldus on määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas viinamarjasaadustele sätestatud minimaalsest tegelikust alkoholisisaldusest väiksem, peaks selliseid uuenduslikke viinamarjasaaduseid olema võimalik toota ka liidus.
- (21) Tuleb sätestada dealkoholiseeritud ja osaliselt dealkoholiseeritud viinamarjasaaduste määratlused. Nende mõistete määratlemisel tuleks arvesse võtta Rahvusvahelise Viinamarja- ja Veiniorganisatsiooni (OIV) resolutsioonides OIV-ECO 433-2012 „*Beverage Obtained By Partial Dealcoholisation of Wine*“ („Veini osalise dealkoholiseerimise tulemusel saadud jook“) ja OIV-ECO 523-2016 „*Wine With An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation*“ („Dealkoholiseerimisega muudetud alkoholisisaldusega vein“) sätestatud määratlusi.

- (21a) *Tarbijate paremaks teavitamiseks tuleks määruse (EL) nr 1308/2013 artiklisse 119 kohustuslike elementidena lisada veini kohustuslik märgistus koos toitumisalase teabega, mis piirdub üksnes energiasisaldusega, ning koostisosade loetelu. Nagu on sätestatud kõnealuse määruse artiklis 118, tuleks märgistamise ja esitusviisi suhtes kohaldada määruses (EL) nr 1169/2011 sätestatud konkreetseid norme. Tootjatel peaks olema võimalus teha koostisosade loetelu kättesaadavaks elektrooniliselt, vältides samal ajal kasutajaandmete kogumist ja jälgimist ning turunduseesmärkidel teabe esitamist. See ei tohiks siiski mõjutada kehtivat nõuet loetleda märgistusel allergiat või talumatust tekitavad ained. Kõnealuse määruse artiklis 122 tuleks komisjonile anda õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte toitumisalase teabe ja koostisosade loetelu esitamise ja kasutamise tingimuste kohta. Olemasolevate veinivarude turustamist tuleks lubada jätkata ka pärast uute märgistamisnõuete kohaldamise alguskuupäevi kuni nende varude ammendumiseni.*
- (22) Selleks, et tagada veinisektori toodete märgistamist ja esitlemist reguleerivate õigusnormide kohaldamine ka dealkoholiseeritud või osaliselt dealkoholiseeritud viinamarjasaaduste suhtes; selleks, et kehtestada normid, millega reguleeritakse dealkoholiseerimise protsessi teatud dealkoholiseeritud või osaliselt dealkoholiseeritud viinamarjasaaduste tootmiseks liidus, ning normid, mis käsitlevad korkide kasutamise tingimusi veinisektoris, et tagada tarbijate kaitse teatavate jookidega seostatavate teatavate korkide eksitava kasutamise eest ning selliste ohtlike korgivalmistusmaterjalide kasutamise eest, mis võivad joogi saastada, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.

(23) Tootmist käsitlevad normid ja suhkrusektori suhtes kohaldatavad nõuded aegusid turustusaasta 2016/2017 lõpus. Määruse (EL) nr 1308/2013 artiklid 124 ja 127–144 on nüüdseks aegunud ja tuleks välja jätta.

(23a) *Pärast Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumist liidu piimatoodang väheneb. Seetõttu tuleks toorpiima kogust väljendavaid protsendimäärasid ajakohastada, et tagada tootjaorganisatsioonide jaoks praeguste tingimuste jätkumine.*

[...]

(25) Määruse (EL) nr 1308/2013 artiklid 192 ja 193 tuleks välja jätta, sest need meetmed ei ole enam vajalikud, kuna tootmise reguleerimine suhkrusektoris on lõpetatud. Selleks et tagada liidu turu piisav varustamine kolmandatest riikidest importimise teel, tuleks komisjonile anda **delegeeritud ja** rakendamisvolitused suhkruroo- ja suhkruspeedimelassi suhtes imporditollimaksude kohaldamise peatamiseks.

(26) Nairobis peetud kümnendal WTO ministrite konverentsil vastu võetud WTO ministrite 19. detsembri 2015. aasta otsuses ekspordikonkurentsi kohta⁹ on sätestatud ekspordikonkurentsi meetmeid käsitlevad normid. Seoses eksporditoetustega nõutakse WTO liikmetelt, et nad kõrvaldaksid oma ekspordisubsiidiumite õigused alates kõnealuse otsuse kuupäevast. Seepärast tuleks määruse (EL) nr 1308/2013 artiklites 196–204 sätestatud eksporditoetusi käsitlevad sätted välja jätta.

(27) Seoses ekspordikrediidi, ekspordikrediidi tagatiste ja kindlustusprogrammide, põllumajandustooteid eksportivate riiklike kaubandusettevõtete ja rahvusvahelise toiduna antava abiga võivad liikmesriigid võtta vastu liidu õigust järgivaid riiklikke meetmeid. Kuna liit ja selle liikmesriigid on WTO liikmed, peaksid sellised riiklikud meetmed vastavalt liidu ja rahvusvahelisele õigusele vastama ka WTO ministrite 19. detsembri 2015. aasta otsuses sätestatud normidele.

⁹ WT/MIN(15)/45, WT/L//980.

- (28) Komisjoni aegunud aruandluskohustused seoses piima ja piimatoodete turuga, koolikavade ulatuse laiendamisega ja konkurentsieeskirjade kohaldamisega põllumajandussektoris tuleks välja jätta. Mesindussektoriga seotud aruandluskohustused tuleks lisada määrusesse (EL) .../... (*ÜPP strateegiakava määrus*).
- (29) Võttes arvesse, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013¹⁰ tunnistatakse määrusega (EL) .../... (*ÜPP strateegiakava määrus*) kehtetuks, tuleks turustamisstandardite ja kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja traditsiooniliste nimetustega seotud kontrolle ja karistusi käsitlevad sätted lisada määrusesse (EL) nr 1308/2013.
- (30) Määruse (EL) nr 1308/2013 V osa III peatükis sisalduvad põllumajandussektori kriisiabireservi käsitlevad sätted tuleks välja jätta, sest põllumajandusreservi käsitlevad ajakohastatud sätted nähakse ette Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) .../...¹¹ (*horisontaalmäärus*).

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1306/2013 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrus (EL) .../... ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1306/2013 (ELT L ..., ..., lk ...).

- (31) Võttes arvesse, et aromatiseeritud veinide geograafilisi tähiseid on Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 251/2014¹² alusel vähe registreeritud, tuleks nende toodete geograafiliste tähiste kaitse õigusraamistikku lihtsustada. Aromatiseeritud veinide ja muude alkoholsete jookide suhtes, välja arvatud piiritusjoogid ja määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas loetletud viinamarjasaadused, tuleks kohaldada sama õiguskorda ja samu menetlusi nagu teiste põllumajandustoodete ja toiduainete suhtes. Määruse (EL) nr 1151/2012 kohaldamisala tuleks laiendada ka nendele toodetele. Selle muudatuse arvesse võtmiseks tuleks muuta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 251/2014 pealkirja, kohaldamisala, mõisteid ja sätteid, mis käsitlevad aromatiseeritud veinitoodete märgistamist. Määruse (EL) nr 251/2014 kohaselt kaitstud nimetuste puhul tuleks tagada sujuv üleminek.
- (32) Määruses (EL) nr 1151/2012 sätestatud kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimisega seotud menetlusi tuleks ühtlustada ja lihtsustada tagamaks, et uute nimetuste registreerimine võtaks vähem aega. Vastuväidete esitamise menetlust tuleks lihtsustada. ***Põhjendatud vastuväites tuleks esitada kõik vastuväite põhjused ja üksikasjad. See ei tohiks takistada vastuväite esitajat lisamast ja täpsustamast täiendavaid üksikasju määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 lõikes 3 osutatud konsulteerimise käigus.***
- (33) Tuleks sätestada konkreetsed erandid, millega võimaldatakse kasutada muid nimetusi koos garanteeritud traditsioonilise toote registreeritud nimetusega. Komisjon peaks kehtestama üleminekuperioodid garanteeritud traditsiooniliste toodete nimetusi sisaldavate tähiste kasutamise jaoks vastavalt tingimustele, mida kohaldatakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste jaoks juba kehtivate üleminekuperioodide suhtes.

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta määrus (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinitoodete määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta ning nõukogu määruse (EMÜ) nr 1601/91 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 84, 20.3.2014, lk 14).

- (34) Määruses (EL) nr 1151/2012 sätestatud tootespetsifikaatide muutmise heakskiitmise menetlust tuleks lihtsustada, eristades üksteisest liidu ja standardmuudatused. Kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega peaksid tootespetsifikaatide standardmuudatuste heakskiitmise eest vastutama liikmesriigid ning komisjon peaks jääma vastutavaks liidu muudatuste heakskiitmise eest.

[...] ¹³¹⁴

- (36) Seega tuleks määrusi (EL) nr 1308/2013, (EL) nr 1151/2012 [...] **ja** (EL) nr 251/2014 [...] vastavalt muuta.
- (37) Tuleks kehtestada üleminekukord kaitstud päritolunimetuste, geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete kaitse- ja registreerimistaotluste jaoks, mis on esitatud enne käesoleva määruse jõustumist, ning määruse (EL) nr 1308/2013 artiklites 29–60 ette nähtud oliiviõli ja lauaoliivide, puu- ja köögiviljade, veini, mesinduse ja humala toetuskavade raames enne 1. jaanuari 2023 [...] kantud kulude **ja tehtud maksete** jaoks.
- (38) Selleks et tagada sujuv üleminek määruses (EL) .../... (*ÜPP strateegiakava määrus*) sätestatud uuele õigusraamistikule, tuleks sätteid, mis käsitlevad määruse (EL) nr 1308/2013 muudatusi seoses teatavate toetuskavade ja kriisireserviga põllumajandussektoris, [...] kohaldada alates 1. jaanuarist 2023[...],

¹³ [...]
 ¹⁴ [...]

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1308/2013 muutmine

Määrust (EL) nr 1308/2013 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 2 jäetakse välja;

b) lõiked 3 ja 4 asendatakse järgmisega:

„3. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kasutatakse käesoleva määruse kohaldamisel Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) .../...* [horisontaalmäärus] ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) .../...** [ÜPP strateegiakava määrus] sätestatud mõisteid.

4. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 227 vastu delegeeritud õigusakte, millega *täiendavaid mõisteid lisamata* muudetakse II lisas sätestatud sektoreid käsitlevaid mõisteid sellises ulatuses, mis on vajalik nende mõistete ajakohastamiseks turu arenguid silmas pidades.“.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrus (EL) .../... ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1306/2013 (ELT L ..., ..., lk ...).

** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) .../..., millega kehtestatakse eeskirjad, kuidas toetada liikmesriikide koostatavaid Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) rahastatavaid ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavu (ÜPP strateegiakavad), ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EL) nr 1305/2013 ja (EL) nr 1307/2013 (ELT L ..., ..., lk ...).“.

- 2) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Riisi ümberarvestuskursid

Komisjon võib võtta vastu rakendusakte, millega määratakse kindlaks töötlemise eri etappidel oleva riisi ümberarvestuskursid.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“.

- 3) Artikkel 6 jäetakse välja.
- 4) II osa I jaotise II peatükki muudetakse järgmiselt:
- a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„II PEATÜKK

Haridusasutustes puu- ja köögiviljade ning piima ja piimatoodete pakkumise toetus“;

- b) „1. jagu“ ja selle pealkiri jäetakse välja;
- c) artiklit 23a muudetakse järgmiselt:
- i) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Ilma et see piiraks **käesoleva artikli** lõike 4 kohaldamist, ei tohi artikli 23 lõikes 1 osutatud toetus, mis on eraldatud toodete jagamiseks koolikava raames, kaasnevateks haridusmeetmeteks ja seonduvate kulude katteks, ületada 220 804 135 eurot õppeaasta kohta.

Nimetatud ülemmäära piires ei tohi toetus ületada:

a) koolipuuvilja ja -köögivilja puhul 130 608 466 eurot õppeaasta kohta;

b) koolipiima puhul 90 195 669 eurot õppeaasta kohta.“;

ii) lõike 2 kolmanda lõigu viimane lause jäetakse välja;

iii) lõike 4 *esimene lause* asendatakse järgmisega:

„4. Liikmesriik võib üks kord õppeaasta jooksul kuni 20 % oma kummastki soovituslikust eraldisest üle kanda, ületamata seejuures lõikes 1 sätestatud toetuse ülemmäära 220 804 135 eurot.“;

d) 2.–6. jagu (mis hõlmavad artikleid 29–60) jäetakse välja.

4a) Artikkel 61 asendatakse järgmisega:

„Viinapuude istutuseks antavate lubade süsteemi, mis on kehtestatud käesolevas peatükis, kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016 kuni 31. detsembrini 2040 koos vahehindamisega, mille viib läbi komisjon eesmärgiga hinnata süsteemi toimimist ja esitada selle kohta vajaduse korral ettepanekuid.“.

5) Artikli 63 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liikmesriigid väljastavad igal aastal load uusistutustele, mis moodustavad kas:

a) 1 % kogu nende territooriumi tegelikust viinapuude kasvualast, nagu see mõõdeti eelmise aasta 31. juulil, või

- b) 1 % alast, mis koosneb nende territooriumi tegelikust viinapuude kasvualast, nagu see mõõdeti 2015. aasta 31. juulil, ning alast, mis hõlmab nende territooriumil tootjatele kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikliga 85h, 85i või 85k antud istutusõigusi, mida on olnud võimalik alates 1. jaanuarist 2016 loaks ümber vormistada, nagu on osutatud käesoleva määruse artiklis 68.“.

5a) Artikli 64 lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

a) punktid f ja h asendatakse järgmisega:

„f) piirkonnad, kus hakkab toimuma uusistutus, mis aitab suurendada selliste veinisektori ettevõtete toodangut, mille müügitulu, konkurentsivõime või turgudel kohaloleku näitajad on suurenenud;

h) piirkonnad, kus uusistutus hakkab toimuma väikese ja keskmise suurusega viinamarjakasvatuse ettevõtete suurendamise raames;“

b) lisatakse järgmine punkt:

„i) tootjad, kes on veinisektoris tegutsenud vähemalt kümme aastat.“.

5b) Artiklisse 68 lisatakse lõige 1a:

„Pärast 31. detsembrit 2020 jäävad istutusõigustega hõlmatud alad, mida ei ole muudetud lubadeks, liikmesriikide käsutusse, et need käesoleva määruse artikli 66 kohaselt ümber jaotada hiljemalt 31. detsembriks 2023.“.

[...]

[...]

7) Artikli 90 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Kui ELi toimimise lepingu kohaselt sõlmitud rahvusvahelistes lepingutes ei ole sätestatud teisiti, tuleb lõikes 1 osutatud toodete importimisel esitada:

- a) lõigetes 1 ja 2 osutatud tingimuste täitmist tõendav sertifikaat, mille peab toote päritoluriigis koostama pädev asutus ja mis on lisatud komisjoni avaldatavasse loetellu;
- b) toote päritoluriigi määratud asutuse või osakonna koostatud analüüsiaruanne, kui toode on mõeldud otse inimtoiduks.“.

- 8) II osa II jaotise 1. peatüki 1. jakku lisatakse järgmine [...] alajagu:

„4a. alajagu

Kontrollid ja karistused

Artikkel 90a

Turustamisnormidega seotud kontrollid ja karistused

- 0a. Liikmesriigid võtavad meetmed selle tagamiseks, et artikli 119 lõikes 1 osutatud tooteid, mis ei ole vastavalt käesolevale määrusele märgistatud, ei lasta turule, või kui need on juba turule lastud, siis need kõrvaldatakse turult.*
- 0b. Ilma et see piiraks erisätteid, mida komisjon võib vastu võtta, tuleb käesoleva määruse artikli 189 lõike 1 punktides a ja b nimetatud toodete liitu importimisel kontrollida, kas kõnealuse artikli lõike 1 tingimused on täidetud.*
- 0c. Liikmesriigid kontrollivad riskianalüüsi alusel, kas artikli 1 lõikes 2 osutatud tooted vastavad käesolevas jaos sätestatud normidele, ning kohaldavad vajaduse korral halduskaristusi.*
1. Ilma et see piiraks määruse (EL) [...] (horisontaalmäärus) artikli 57 alusel vastu võetud veinisektorit käsitlevate õigusaktide kohaldamist, kohaldavad liikmesriigid veinisektorit käsitlevate liidu õigusnormide rikkumise korral proportsionaalseid, tõhusaid ja hoiatavaid halduskaristusi vastavalt selle määruse (EL) (horisontaalmäärus) I peatüki IV jaotisele. ***Liikmesriigid ei kohalda selliseid karistusi juhul, kui mittevastavus on väike.***

2. Liidu rahaliste vahendite ning liidu veinide identiteedi, päritolu ja kvaliteedi kaitsmiseks on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 227 vastu delegeeritud õigusakte, mis käsitlevad järgmist:
- a) isotoopanalüüside andmepanga loomine, mis aitaks pettusi avastada ja mis luuakse liikmesriikide kogutud proovide põhjal;
 - b) kontrolliasutusi ja nende vastastikust abi reguleerivad normid;
 - c) liikmesriikide tulemuste ühiskasutust reguleerivad normid.
3. Komisjon võib võtta vastu rakendusakte, milles sätestatakse kõik meetmed järgneva kehtestamiseks:
- a) menetlused, mis on seotud liikmesriikide [...] *vastavate* andmepankadega ja isotoopanalüüside andmepangaga, mis aitab avastada pettust;
 - b) menetlused, mis on seotud kontrolliasutuste- ja organite vahelise koostöö ja abiga;
 - c) seoses lõikes [...] *0b* osutatud kohustusega: normid turustamisnormidele vastavuse kontrollimiseks, normid nõuete järgimise kontrollimise eest vastutavate asutuste kohta, samuti kontrolli sisu, sageduse ja kontrollitava turustusetapi kohta.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“.

9) Artiklit 93 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) „päritolunimetus“ – nimetus, mis tähistab artikli 92 lõikes 1 osutatud toodet:

- i) mille kvaliteet või omadused tulenevad valdavalt või eranditult teatavast geograafilisest keskkonnast ning sellele omastest looduslikest ja [...] inimteguritest;
- ii) mis pärineb konkreetsest kohast, piirkonnast või erandjuhul riigist;
- iii) mis on toodetud ainult kõnealusest geograafilisest piirkonnast pärit viinamarjadest;
- iv) mille tootmine toimub kõnealuses geograafilises piirkonnas ning
- v) mis on saadud viinamarjasortidest, mis kuuluvad *Vitis vinifera* liiki või liigi *Vitis vinifera* ja muude perekonna *Vitis* liikide ristandite hulka;“

b) lõike 2 punkt c asendatakse järgmisega:

„c) täidavad lõike 1 punkti a alapunktides i–v osutatud nõudeid ning“;

c) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Lõike 1 punkti a alapunktis iv ja punkti b alapunktis iii osutatud tootmine hõlmab kõiki asjaomaseid toiminguid alates viinamarjade koristamisest kuni veinivalmistusprotsesside lõpuni, välja arvatud selliste viinamarjade koristamine, mis ei pärine artikli 93 lõike 1 punkti b alapunktis ii osutatud kõnealusest geograafilisest piirkonnast, ja valmistusjärgne protsess.“.

10) [...] Artiklit 94 [...] **muudetakse järgmiselt:**

a) lõike 1 sissejuhatav [...] **sõnastus** asendatakse järgmisega:

„Taotlused nimetuste kaitsmiseks päritolunimetuste või geograafiliste tähistena hõlmavad järgmist:“;

b) lõikes 2 asendatakse punkt g järgmisega:

„g) üksikasju, mis kinnitavad seost, millele on osutatud artikli 93 lõike 1 punkti a alapunktis i või olenevalt olukorrast punkti b alapunktis i:

i) *kaitstud päritolunimetuse puhul: toote kvaliteedi või omaduste ning artikli 93 lõike 1 punkti a alapunktis i osutatud geograafilise keskkonna vaheline seos; osutatud geograafilise keskkonna inimtegureid puudutavad üksikasjad võivad asjakohasel juhul olla piiratud sellega, et kirjeldatakse mulla majandamist ja maastikukorraldust, viljelustavasid või muud asjakohast inimtegevust, mis aitab säilitada artikli 93 lõikes 1 osutatud geograafilise piirkonna looduslikke tegureid;*

ii) kaitstud geograafilise tähise puhul: toote teatava kvaliteedi, maine või muude omaduste ning artikli 93 lõike 1 punkti b alapunktis i osutatud geograafilise päritolu vaheline seos;“.

11) Artiklisse 96 lisatakse [...] järgmine lõige:

„6. Liikmesriik teavitab viivitamata komisjoni, kui liikmesriigi kohtus või muus asutuses on algatatud mis tahes menetlus seoses kaitsetaotlusega, mille liikmesriik on vastavalt lõikele 5 komisjonile edastanud.“

[...]

12) Artikli 97 lõiked 2, 3 ja 4 asendatakse järgmisega:

„2. Komisjon kontrollib kaitsetaotlusi, mis ta saab vastavalt artiklile 94 ja artikli 96 lõikele 5. [...] **Komisjon kontrollib, kas taotlused sisaldavad nõutud teavet ega sisalda** [...] ilmseid vigu, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi riikliku eelmenetluse tulemust.

Komisjonipoolne läbivaatamine ei tohiks kesta kauem kui kuus kuud alates liikmesriigilt taotluse saamise kuupäevast. Kui nimetatud ajavahemik on pikem, esitab komisjon *selle viivituse põhjused* taotlejatele kirjalikult [...].

3. *Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, sealhulgas artikli 109 lõikes 6 osutatud delegeeritud õigusaktidega kehtestatud raamistiku kohaselt, võib komisjon võtta vastu rakendusakte, millega peatatakse artikli 97 lõikes 2 osutatud taotluse kontrollimine, kuni liikmesriigi kohus või muu asutus on teinud otsuse seoses sellise kaitsetaotluse vaidlustamisega, mille puhul liikmesriik on vastavalt artikli 96 lõikele 5 riiklikus eelmenetluses leidnud, et tingimused on täidetud.*

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 229 lõigetes 2 või 3 osutatud menetlust kohaldamata.

- [...]4. Kui komisjon leiab käesoleva artikli lõike 2 kohaselt tehtud läbivaatamise tulemusel, et artiklites 93, 100 ja 101 sätestatud tingimused on täidetud, võtab ta vastu rakendusaktid, mis käsitlevad artikli 94 lõike 1 punktis d osutatud koonddokumendi avaldamist ja riikliku eelmenetluse käigus tehtud tootespetsifikaadi avaldamise viite avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 229 lõigetes 2 või 3 osutatud menetlust kohaldamata.

[...]5. Kui komisjon leiab käesoleva artikli lõike 2 kohaselt tehtud läbivaatamise tulemusel, et artiklites 93, 100 ja 101 sätestatud tingimused ei ole täidetud, võtab ta vastu rakendusaktid, millega lükatakse taotlus tagasi.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“.

13) Artiklid 98 ja 99 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 98

Vastuväidete esitamise menetlus

Kolme kuu jooksul alates artikli 94 lõike 1 punktis d osutatud koonddokumendi *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäevast võivad liikmesriigi või kolmanda riigi asutused või kõik füüsilised või juriidilised isikud, kes elavad või on asutatud kolmandas riigis **ja kellel on õigustatud huvi**, esitada komisjonile **põhjendatud** vastuväite kavandatava kaitse vaidlustamiseks. [...]

Kõik õigustatud huvi omavad füüsilised või juriidilised isikud, **kes elavad või on asutatud muus liikmesriigis kui kaitsetaotluse edastanud liikmesriik**, võivad esitada vastuväite selle liikmesriigi asutuste kaudu, kus nad elavad või on asutatud, piisava ajavaruga selleks, et võimaldada esitada vastuväiteid esimese lõigu [...] **kohaselt**.

Artikkel 99

Kaitse alla võtmise otsus

1. Kui komisjon ei ole saanud vastuvõetavat vastuväidet vastavalt artiklile 98, võtab ta vastu rakendusaktid kaitse alla võtmise kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 229 lõigetes 2 või 3 osutatud kontrollimenetlust kohaldamata.
2. Kui komisjon on saanud vastuvõetava vastuväite, võtab ta vastu rakendusaktid kas kaitse alla võtmise või taotluse tagasilükkamise kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.
3. Käesoleva artikli kohaselt antud kaitse ei mõjuta asjaomaste toodete vastavust muudele liidu õigusnormidele, mis puudutavad eelkõige toodete turulelaskmist, turustamist ning toidu märgistamist.“.

13a) Artikkel 102 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 102

Seos kaubamärkidega

1. ***Juhul kui toote päritolunimetus või geograafiline tähis registreeritakse käesoleva määruse kohaselt, keeldutakse kaubamärgi, mille kasutamine oleks vastuolus artikli 103 lõikega 2 ja mida taotletakse VII lisa II osas loetletud kategooriasse kuuluvale tootele, registreerimisest, juhul kui kaubamärgi registreerimise taotlus esitatakse komisjonile pärast päritolunimetuse või geograafilise tähisega seotud registreerimistaotluse esitamise kuupäeva.***

Kaubamärgid, mille registreerimisel rikuti esimese lõigu sätteid, tühistatakse.

2. *Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 101 lõike 2 kohaldamist, võib olenemata päritolunimetuse või geograafilise tähise registreerimisest jätkuvalt kasutada või uuendada kaubamärki, mille kasutus on vastuolus käesoleva määruse artikliga 103, mis on taotletud, registreeritud või asjaomaste õigusaktidega ette nähtud juhtudel liidu territooriumil heausklikus kasutuses juurdunud enne komisjonile päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitse taotluse esitamise kuupäeva, tingimusel et selle tühistamiseks või kehtetuks tunnistamiseks puudub alus tulenevalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivist 2008/95/EÜ¹⁵ või nõukogu määrusest (EÜ) nr 207/2009¹⁶.*

Sellistel juhtudel lubatakse kasutada nii kaitstud päritolunimetust, kaitstud geograafilist tähist kui ka vastavaid kaubamärke.“.

14) [...] Artiklit 103 [...] *muudetakse järgmiselt:*

a) lõikes 2 asendatakse punktid a ja b järgmistega:

„a) kõnealuse kaitstud nimetuse otsese või kaudse kaubanduslikul eesmärgil kasutamise eest, sealhulgas juhul, kui tegemist on koostisainetena kasutatavate toodetega,

i) sarnastel toodetel, mis ei vasta kaitstud nimetuse tootespetsifikaadile või

ii) kui sellise kasutusega kaasneb päritolunimetuse või geograafilise tähise maine ärakasutamine;“

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2008. aasta direktiiv 2008/95/EÜ kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (ELT L 299, 8.11.2008, lk 25).

¹⁶ Nõukogu 26. veebruari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta (ELT L 78, 24.3.2009, lk 1).

„b) väärkasutuse, imiteerimise või seoste tekitamise eest ka siis, kui toote või teenuse tegelik päritolu on näidatud või kui kaitstud nimetus on tõlgitud, transkribeeritud või translitereeritud, või kui sellele on lisatud väljend „stiilis“, „tüüpi“, „meetodil“, „valmistatud nagu“, „imitatsioon“, „maitsega“, „nagu“ või muu samalaadne väljend, sealhulgas juhtudel, kui neid tooteid kasutatakse koostisainetena;“

b) lisatakse järgmine lõige [...]:

„4. Lõikes 2 osutatud kaitset kohaldatakse ka

- a)* kaupade suhtes, mis sisenevad liidu tolliterritooriumile, kuid mida ei lasta liidu tolliterritooriumil vabasse ringlusse, ning
- b)* [...] kaupade suhtes, mida müüakse **kaugmüügi**, näiteks e-kaubanduse teel [...].

Kaupade suhtes, mis sisenevad liidu tolliterritooriumile, kuid mida ei lasta sellel territooriumil vabasse ringlusse, on kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilist tähise kasutusõigusega tootjarühmadel või ettevõtjatel õigus tõkestada kolmandatel isikutel kaupade äritegevuse käigus liitu toomine neid seal vabasse ringlusse laskmata juhul, kui need kaubad, sealhulgas pakendid, tulevad kolmandatest riikidest ja neile on ilma loata märgitud kaitstud päritolunimetus või kaitstud geograafiline tähis.“

- 15) Artikkel 106 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 106

Tühistamine

Komisjon võib omal algatusel või õigustatud huvi omava liikmesriigi, kolmanda riigi või füüsilise või juriidilise isiku nõuetekohaselt põhjendatud taotluse korral võtta vastu rakendusakte päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitse tühistamiseks, kui esineb üks või mitu järgmist asjaolu:

- a) kui asjaomasele tootespetsifikaadile vastavus ei ole enam tagatud;
- b) kui vähemalt seitsme järjestikuse aasta jooksul ei ole vastava päritolunimetuse või geograafilise tähisega toodet turule viidud;
- c) kui artiklis 95 sätestatud tingimustele vastav taotleja teatab, et ta ei soovi enam päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitset säilitada.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“.

- 15a) Artiklisse 109 lisatakse järgmine lõige:**

„6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 227 vastu delegeeritud õigusakte käesoleva määruse täiendamiseks, sätestades läbivaatamise peatamise aluste mittetäieliku loetelu.“.

- 16) Artikkel 111 jäetakse välja.

17) II osa II jaotise I peatüki 2. jakku lisatakse järgmine alajagu:

„4. alajagu

Päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste ning traditsiooniliste nimetustega seotud kontrollid

Artikkel 116a

Kontrollid

1. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et lõpetada käesolevas määruses osutatud kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja kaitstud traditsiooniliste nimetuste ebaseaduslik kasutamine.
2. Liikmesriigid määravad pädeva asutuse, kes vastutab käesolevas jaos sätestatud kohustuste täitmise kontrollimise eest. Selleks kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/625* artikli 4 lõiget 2, artikli 4 lõiget 4, artikli 5 lõiget 1, artikli 5 lõiget 4 ja artikli 5 lõiget 5.
3. Liidus teostab tootespetsifikaadile vastavuse iga-aastast kontrolli veini valmistamise ajal ning selle müügiks ettevalmistamise ajal või selle järel kas **käesoleva artikli** lõikes 2 osutatud pädev asutus või üks või mitu volitatud asutust määruse (EL) 2017/625 artikli 3 punkti 5 tähenduses, kes tegutsevad toote sertifitseerimisasutusena kooskõlas selle määruse II jaotise III peatükis kehtestatud kriteeriumidega.

4. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles käsitletakse järgmist:
- a) liikmesriikide poolt komisjonile esitatav teatis;
 - b) tootespetsifikaatide järgimise kontrollimise eest vastutavat asutust käsitlevad õigusnormid, sealhulgas juhul, kui geograafiline piirkond asub kolmandas riigis;
 - c) meetmed, mida liikmesriigid peavad rakendama kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja kaitstud traditsiooniliste nimetuste ebaseadusliku kasutamise ärahoidmiseks;
 - d) liikmesriikide teostatav kontroll, sealhulgas proovide võtmine.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 229 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/625, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus) (ELT L 95, 7.4.2017, lk 1).“.

18) Artiklit 119 muudetakse järgmiselt:

a) [...]lõiget 1 *muudetakse järgmiselt:*

i) *sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:*

„Nende VII lisa II osa punktides 1–11, 13, 15, 16, 18 ja 19 osutatud toodete märgistamisel ja esitusviisil, mida turustatakse liidus või mis on ette nähtud eksportimiseks, kasutatakse järgmisi kohustuslikke elemente:“;

ii) *lisatakse järgmised punktid:*

„h) määruse (EL) nr 1169/2011 artiklis 9 ette nähtud toitumisalane teave, mis võib püriduda üksnes energiasisaldusega;

i) määruse (EL) nr 1169/2011 artikli 9 lõike 1 punktis b ette nähtud koostisosade loetelu, mis võib olla kättesaadav elektrooniliselt vastavalt etiketil või pakendil märgitule; sellisel juhul ei koguta ega jälgita kasutaja andmeid ega esitata turustamise eesmärgil teavet. Etiketil esitatakse määruse (EL) nr 1169/2011 II lisas loetletud ained.“.

[...]

19) Artikli 120 lõike 1 sissejuhatav [...] *sõnastus* asendatakse järgmisega:

„VII lisa II osa punktides 1–11, 13, 15, 16, 18 ja 19 osutatud toodete märgistamisel ja esitusviisil võidakse kasutada eelkõige järgmisi vabatahtlikke elemente:“.

20) Artikli 122 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) [...] punkti b [...] **muudetakse järgmiselt:**

i) alapunkt ii jäetakse välja;

ii) **lisatakse järgmine punkt:**

„vi) tingimused, mis puudutavad toitumisalase teabe ja koostisosade loetelu esitamist ja kasutamist.“;

b) punkti c lisatakse järgmine alapunkt [...]:

„iii) ettevõtte nimetus ja selle kasutustingimused.“;

c) punkti d alapunkt i asendatakse järgmisega:

„i) teatavate pudelikujude ja -korkide kasutustingimused ning teatavate konkreetsete pudelikujude loetelu;“.

21) II osa II jaotise II peatüki 1. jagu muudetakse järgmiselt:

a) Artikkel 124 jäetakse välja.

aa) Artikli 125 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Majandusharusisesed kokkulepped peavad vastama X lisas sätestatud ostutingimustele.“;

b) 1. alajagu ja selle pealkiri jäetakse välja;

c) 2. ja 3. alajagu, mis hõlmavad artikleid 127–144, jäetakse välja.

22) Artikli 145 lõike 3 esimene lause asendatakse järgmisega:

„Liikmesriigid, kes vastavalt määruse (EL) .../... [ÜPP strateegiakava määrus] artikli 52 lõike 1 punktile a näevad oma ÜPP strateegiakavades ette viinamarjaistanduste ümberkorraldamise ja muutmise, esitavad komisjonile iga aasta 1. märtsiks istandusregistril põhineva tootmisvõimsuse ajakohastatud ülevaate.“.

22a) Artikli 149 lõike 2 punkti c alapunkt i asendatakse järgmisega:

„i) selliste läbirääkimistega hõlmatud toorpiima kogus ei ületa 4 % liidu kogutoodangust,“.

22b) Artikli 152 lõike 1 punkti c alapunkt x asendatakse järgmisega:

„x) ühisfondide juhtimine;“.

[...]

24) Artiklid 192 ja 193 jäetakse välja.

25) IV peatükki lisatakse järgmine artikkel [...]:

„Artikkel 193a

Melassi imporditollimaksude peatamine

1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 227 vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse normid, mis käsitlevad imporditollimaksude kohaldamise täielikku või osalist peatamist CN-koodi 1703 alla kuuluva melassi suhtes.
2. Lõikes 1 osutatud normide kohaldamisel [...] võib komisjon vastu võtta rakendusaktid, millega peatatakse [...] **täielikult või osaliselt** imporditollimaksude kohaldamine CN-koodi 1703 [...] alla kuuluva melassi suhtes, ilma artikli 229 lõigetes 2 või 3 osutatud menetlust kohaldamata.“.

26) [...] III osa VI peatükk [...] (mis hõlmab artikleid 196–204) [...] jäetakse välja.

26a) *Artikkel 212 jäetakse välja.*

26b) *Artiklis 214 asendatakse sõna „turustusaastal“ sõnaga „aastas“.*

26c) *Artikkel 214a asendatakse järgmisega:*

„Artikkel 214a

Riikliku toetuse andmine teatavatele sektoritele Soomes

Kui komisjon annab selleks loa, võib Soome ajavahemikul 2023–2027 jätkata riikliku toetuse maksmist, mida ta andis tootjatele 2022. aastal käesoleva artikli alusel, tingimusel et:

a) sissetulekutoetuse kogusumma kõnealuse ajavahemiku jooksul järk-järgult väheneb ega ületa 2027. aastal 67 % 2022. aastal antud summast ning

b) enne nimetatud võimaluse kasutamist on täielikult ära kasutatud asjaomaste sektorite jaoks ÜPP raames kohaldatavate toetuskavade võimalused.

Komisjon teeb otsuse loa andmise kohta ilma käesoleva määruse artikli 229 lõikes 2 või 3 osutatud menetlust kohaldamata.“.

26d) *Artikli 218 lõikes 2 jäetakse välja Ühendkuningriiki puudutav rida.*

26e) *Artikli 219 lõike 1 neljandas lõigus jäetakse välja sõnad „või näha ette eksporditoetused“.*

27) [...] Artikli 225 punktid a–d jäetakse välja.

28) V osa III peatükk (mis hõlmab artiklit 226) jäetakse välja [...].

28a) I lisa muudetakse järgmiselt:

a) I osa jaos a jäetakse välja esimene ja teine rida (CN-koodid 0709 99 60 ja 0712 90 19);

b) I osa jaos d asendatakse esimese rea (CN-kood 0714) kanne järgmisega:

„ex-0714 – Maniokk, maranta, saalep jms kõrge tärklise- või inuliinisisaldusega juured ja mugulad (värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, tükeldamata või tükeldatud või graanulitena), v.a alamrubriiki 0714 20 kuuluv bataat ja alamrubriiki ex-0714 90 90 kuuluv maapirn; saagopalmi säsi“;

c) IX osa muudetakse järgmiselt:

i) viienda rea (CN-kood 0706) kanne asendatakse järgmisega:

„Porgand, naeris, söögipeet, aed-püimjuur, juurseller, redis jms söödav juurvili⁽¹⁾, värске või jahutatud

⁽¹⁾ See hõlmab kaalikat.“;

ii) kaheksanda rea (CN-kood ex 07 09) kanne asendatakse järgmisega:

„Muu köögivili, värске või jahutatud, v.a alamrubriikidesse 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 ja 0709 92 90 kuuluv köögivili“;

iii) CN-koodile 0714 lisatakse järgmised read:

„0714 20 maguskartul

ex-0714 90 90 maapirn“;

d) X osas jäetakse välja suhkrumaisile tehtud erand.

29) II lisa **II osa** muudetakse järgmiselt:

- a) A jao punkti 4 teine lause jäetakse välja;
- b) B jagu jäetakse välja.

30) III lisa muudetakse järgmiselt:

- a) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„MÄÄRUSE (EL) NR 1370/2013* ARTIKLIS 1a OSUTATUD RIISI JA SUHKRU
STANDARDKVALITEET

- * Nõukogu 16. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1370/2013, millega määratakse kindlaks põllumajandustoodete ühise turukorraldusega seotud teatavate toetuste kehtestamise meetmed (ELT L 346, 20.12.2013, lk 12)“;

- b) B osa I jagu jäetakse välja.

31) VI lisa jäetakse välja.

32) **VII lisa muudetakse järgmiselt:**

- a) I osa punkti III.1 A osas jäetakse välja Ühendkuningriiki puudutav rida;**

- b) [...] II ossa lisatakse järgmised punktid [...]:**

'18) Mõistet „dealkoholiseeritud“ [...] kasutatakse koos punktides 1 ning 4–9 osutatud viinamarjasaaduste nimetusega, kui toode:

- a) on saadud punktis 1 määratletud veinist, punktis 4 määratletud vahuveinist, punktis 5 määratletud kvaliteetvahuveinist, punktis 6 määratletud aromaatselt kvaliteetvahuveinist, punktis 7 määratletud gaseeritud vahuveinist, punktis 8 määratletud poolvahuveinist või punktis 9 määratletud gaseeritud poolvahuveinist;

- b) on dealkoholiseeritud VIII lisa I osa E jaos kirjeldatud protsesside teel ning
 - c) toote [...] **tegelik** alkoholisisaldus ei ületa 0,5 mahuprotsenti.
- 19) Mõistet „osaliselt dealkoholiseeritud“ [...] kasutatakse koos punktides 1 ning 4–9 osutatud viinamarjasaaduste nimetusega, kui toode:
- a) on saadud punktis 1 määratletud veinist, punktis 4 määratletud vahuveinist, punktis 5 määratletud kvaliteetvahuveinist, punktis 6 määratletud aromaatselt kvaliteetvahuveinist, punktis 7 määratletud gaseeritud vahuveinist, punktis 8 määratletud poolvahuveinist või punktis 9 määratletud gaseeritud poolvahuveinist;
 - b) on dealkoholiseeritud VIII lisa I osa E jaos kirjeldatud protsesside teel ning
 - c) toote [...] **tegelik** alkoholisisaldus on suurem kui 0,5 mahuprotsenti **ja väiksem kui punktis a osutatud toodete puhul sätestatud alkoholisisaldus**. Pärast VIII lisa I osa E jaos osutatud protsesside läbimist on **toote [...] tegelik** alkoholisisaldus vähenenud üle 20 protsendi [...] võrreldes selle esialgse üldalkoholisisaldusega.“;

c) *I liidet muudetakse järgmiselt:*

i) *punkti 1 alapunkt c asendatakse järgmisega:*

„c) Belgias, Iirimaa, Leedus, Madalmaades, Poolas, Rootsis ja Taanis: nende liikmesriikide viinamarjakasvatustpiirkonnad;“

ii) *punkti 2 alapunktis g asendatakse sõna „piirkond“ sõnaga „viinamarjakasvatustpiirkond“;*

iii) *punkti 4 alapunkt f asendatakse järgmisega:*

„Rumeenias viinamarjakasvatusalad järgmistes viinamarjakasvatustpiirkondades: Dealurile Munteniei și Olteniei koos Dealurile Buzăului piirkonnaga, Dealu Mare, Severinului ja Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasale Dunării, lõunapoolne viinamarjakasvatustpiirkond, sealhulgas liivatasandikud ja muud soodsad piirkonnad.“;

iv) *punkti 4 alapunkt g asendatakse järgmisega:*

„g) Horvaatias viinamarjakasvatusalad järgmistes alampiirkondades: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje ja Dalmatinska zagora.“;

v) *punkti 6 lisatakse järgmine punkt:*

„h) Horvaatias viinamarjakasvatusalad järgmistes alampiirkondades: Sjeverna Dalmacija ja Srednja i Južna Dalmacija.“.

33) [...] VIII lisa *muudetakse järgmiselt*:

a) I osa muudetakse järgmiselt:

i) B jao punkti 7 alapunkt b asendatakse järgmisega:

„b) tõsta punktis 6 osutatud saaduste üldalkoholisisaldust kaitstud päritolunimetusega või kaitstud geograafilise tähisega veinide tootmisel liikmesriigi määratud tasemeni.“;

ii) C jagu asendatakse järgmisega:

„C. Hapestamine ja hapetustamine

1. Värskeid viinamarju, viinamarjavirret, osaliselt kääritatud viinamarjavirret, käärivat toorveini ja veini võib hapestada ja hapetustada.

2. Punktis 1 osutatud saadusi [...] võib hapestada ainult 4 grammini liitri kohta viinhappes väljendatuna või 53,3 milliekvivalendini liitri kohta.[...]/3. Veine võib hapetustada ainult 1 grammini liitri kohta viinhappes väljendatuna või 13,3 milliekvivalendini liitri kohta.

4. Kontsentreerimiseks määratud viinamarjavirret võib hapetustada osaliselt.

5. Ühe ja sama saaduse hapestamine ja rikastamine, välja arvatud komisjoni poolt delegeeritud õigusaktidega artikli 75 lõike 2 kohaselt vastu võetavate erandite korral, ning hapestamine ja hapetustamine on üksteist välistavad.“;

iii) D jao punkt 3 asendatakse järgmisega:

„3. Veinide hapestamine ja hapetustamine toimub ainult viinamarjakasvatusevööndis, kus kõnealuse veini valmistamiseks kasutatud viinamarjad on korjatud.“;

iv) lisatakse järgmine [...] jagu:

„E. Dealkoholiseerimise protsessid

VII lisa II osa punktis 1 ja punktides 4–9 osutatud viinamarjasaaduste puhul on lubatud vähendada osa või peaaegu kogu etanoolisisaldust järgmiste dealkoholiseerimise protsesside teel, kasutades neid ükshaaval või kombineerituna:

- a) osaline vaakumaurustamine;
- b) membraantehnikad;
- c) distillation.

Dealkoholiseerimise protsessid ei tohi põhjustada viinamarjasaaduse organoleptilisi defekte. Viinamarjasaadusest ei tohi etanooli eemaldada seoses viinamarjavirde suhkrusisalduse suurendamisega.“;

b) II osa B jao punkt 3 asendatakse järgmisega:

„Punkte 1 ja 2 ei kohaldata toodete suhtes, mis on mõeldud Iirimaal ja Poolas CN-koodi 2206 00 alla kuuluvate toodete valmistamiseks ja mille liitnimetuse osana võivad liikmesriigid lubada müügitähist „vein“.“.

34) *X lisa II punkti alapunkt 2 asendatakse järgmisega:*

„2. Alapunktis 1 osutatud hinda kohaldatakse veatu standardse turustuskvaliteediga suhkrupeedi suhtes, mille suhkrusisaldus vastuvõtupunktis on 16 %.

Hinda korrigeeritakse osalejate poolt eelnevalt kokku lepitud hinnatõusude ja -langustega, et võtta arvesse kõrvalekaldeid esimeses lõigus osutatud kvaliteedist.“.

35) *X lisa V punkti alapunktis 2 asendatakse sõnad „turustusaastaks“ ja „turustusaastal“ sõnadega „aastaks“ ja „aastal“.*

36) *XI, XII ja XIII lisa jäetakse välja.*

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 1151/2012 muutmine

Määrust (EL) nr 1151/2012 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 2 lõiked 2 ja 3 asendatakse järgmistega:

„2. Käesolevat määrust ei kohaldata piiritusjookide ega määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas määratletud viinamarjasaaduste (välja arvatud veiniäädikas) suhtes.

3. Käesolev määrus, ning eelkõige artikli 52 kohane registreerimine ei mõjuta asjaomaste toodete vastavust muudele liidu õigusnormidele, mis puudutavad eelkõige toodete turule laskmist, turustamist ning toidu märgistamist.“.

[...]

3a) Artikli 7 lõike 1 punkt f asendatakse järgmisega:

„f) üksikasjad, millega määratakse kindlaks:

- i) *kaitstud päritolunimetuse puhul: toote kvaliteedi või omaduste ning artikli 5 lõikes 1 osutatud geograafilise keskkonna vaheline seos; osutatud geograafilise keskkonna inimtegevusi puudutavad üksikasjad võivad asjakohasel juhul olla piiratud sellega, et kirjeldatakse mulla majandamist ja maastikukorraldust, viljelustavasid või muud asjakohast inimtegevust, mis aitab säilitada artikli 5 lõikes 1 osutatud geograafilise keskkonna looduslikke tegureid;*
- ii) *kaitstud geograafilise tähise puhul: toote teatava kvaliteedi, maine või muude omaduste ning artikli 5 lõikes 2 osutatud geograafilise päritolu vaheline seos;“.*

4) Artikli 10 lõike 1 sissejuhatav [...] sõnastus asendatakse järgmisega:

„Artikli 51 lõikes 1 osutatud põhjendatud vastuväide on vastuvõetav üksnes siis, kui komisjon on saanud selle nimetatud lõikes osutatud tähtaja jooksul ja tingimusel, et selles:“.

5) Artiklisse 13 lisatakse [...] järgmine lõige:

„4. Lõikes 1 osutatud kaitset kohaldatakse ka:

- a) kaupade suhtes, mis sisenevad liidu tolliterritooriumile, kuid mida ei lasta liidu tolliterritooriumil vabasse ringlusse, ja [...]

b) kaupade suhtes, mida müüakse **kaugmüügi**, näiteks e-kaubanduse teel.

Kaupade suhtes, mis sisenevad liidu tolliterritooriumile, kuid mida ei lasta sellel territooriumil vabasse ringlusse, on kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilist tähise kasutusõigusega tootjarühmadel või ettevõtjatel õigus tõkestada kolmandatel isikutel kaupade äritegevuse käigus liitu toomine neid seal vabasse ringlusse laskmata juhul, kui need kaubad, sealhulgas pakendid, tulevad kolmandatest riikidest ja neile on ilma loata märgitud kaitstud päritolunimetus või kaitstud geograafiline tähis.“.

6) Artiklit 15 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu [...] **kooskõlas** artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, **välja arvatud juhul, kui vastavalt artikli 49 lõikele 3 on esitatud vastuvõetav vastuväide.**“;

b) lõike 2 sissejuhatav [...] **sõnastus** asendatakse järgmisega:

„Ilma et see piiraks artikli 14 kohaldamist, võib komisjon vastu võtta rakendusakte, millega pikendatakse **nõuetekohaselt** põhjendatud juhtudel käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud üleminekuperioodi **kuni 15 aastani**, kui on tõendatud, et:“.

- 7) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 16a

Aromatiseeritud veinitoodete olemasolevad geograafilised tähised

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 251/2014* artikli 21 kohaselt registrisse kantud nimetused kantakse automaatselt käesoleva määruse artiklis 11 osutatud registrisse *kui kaitstud geograafilised tähised*. Vastavad spetsifikaadid loetakse spetsifikaatideks käesoleva määruse artikli 7 kohaldamisel.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta määrus (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veinitoodete määramise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistega kaitse kohta ning nõukogu määruse (EMÜ) nr 1601/91 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 84, 20.3.2014, lk 14).“.

- 8) Artikli 21 *lõike 1* sissejuhatav [...] *sõnastus* asendatakse järgmisega:

„Artikli 51 lõikes 1 osutatud põhjendatud vastuväide on vastuvõetav üksnes siis, kui komisjon on saanud selle enne tähtaja möödumist ja tingimusel, et selles:“.

- 8a) *Artiklit 24 muudetakse järgmiselt:*

- a) *lõige 1 asendatakse järgmisega:*

„1. Registreeritud nimetused on kaitstud väärkasutuse, jäljendamise või seoste loomise eest, sealhulgas seoses koostisainetena kasutatavate toodetega, ning tarbija muul viisil eksitamise eest.“;

- b) *lisatakse järgmine lõige:*

‘4. Lõikes 1 osutatud kaitset kohaldatakse ka kaupade suhtes, mida müüakse kaugmüügi, näiteks e-kaubanduse teel.“.

- 9) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 24a

Garanteeritud traditsiooniliste toodete kasutamise ülemineku perioodid

1. Komisjon võib võtta vastu rakendusakte, millega kehtestatakse kuni viieaastane ülemineku periood, et võimaldada selliste toodete puhul, mille nimetuse moodustab või mille nimetusse kuulub artikli 24 lõikega 1 vastuolus olev nimetus, jätkata selle nimetuse kasutamist, mille all neid tooteid turustati, tingimusel et vastavalt artikli 49 lõikele 3 või artiklile 51 esitatakse vastuvõetav vastuväide, milles tõendatakse, et sellist nimetust on liidu turul õiguspäraselt kasutatud vähemalt viis aastat enne artikli 50 lõike 2 punktiga a ette nähtud avaldamise kuupäeva.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu [...] *kooskõlas* artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega, *välja arvatud juhul, kui vastavalt artikli 49 lõikele 3 on esitatud vastuvõetav vastuväide*.“.

- 10) Artiklisse 49 lisatakse [...] järgmine lõige:

„8. Liikmesriik teavitab viivitamata komisjoni, kui liikmesriigi kohtus või muus asutuses on algatatud mis tahes menetlus seoses kaitsetaotlusega, mille liikmesriik on vastavalt lõikele 4 komisjonile edastanud.“.

[...]

- 11) Artikkel 50 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 50

Taotluse läbivaatamine komisjoni poolt ja selle avaldamine vastuväidete esitamise võimaldamiseks

1. Komisjon vaatab läbi artikli 49 lõigete 4 ja 5 kohaselt saadud registreerimistaotlused. Komisjon [...] ***kontrollib, et*** taotlused ***sisaldaksid nõutud teavet ega sisaldaks*** [...] ilmseid vigu, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi läbivaatamise ja vastuväidete esitamise menetluse tulemusi.

Komisjonipoolne läbivaatamine ei tohiks kesta kauem kui kuus kuud alates liikmesriigilt taotluse saamise kuupäevast. Kui nimetatud ajavahemik on pikem, esitab komisjon ***selle viivituse põhjused*** taotlejale kirjalikult[...].

Komisjon avaldab vähemalt iga kuu selliste nimetuste loetelu, mille registreerimise taotlused on talle esitatud, ning taotluste esitamise kuupäevad.

2. ***Komisjon võtab kooskõlas artikliga 56 vastu käesolevat määrust täiendavad delegeritud õigusaktid, millega sätestatakse mittetäielik loetelu taotluse läbivaatamise peatamise alustest.***

3. ***Kui see on nõuetekohaselt põhjendatud, sealhulgas käesoleva artikli lõikes 2 osutatud delegeeritud õigusaktidega sätestatud raamistiku kohaselt, võib komisjon võtta vastu rakendusakte, et peatada käesolevas artiklis osutatud registreerimistaotluse läbivaatamine, kuni liikmesriigi kohus või muu asutus on teinud otsuse seoses sellise registreerimistaotluse vaidlustamisega, mille puhul liikmesriik on riiklikus eelmenetluses teinud positiivse otsuse vastavalt artikli 49 lõikele 4. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlust kohaldamata.***
4. Kui komisjon leiab käesoleva artikli lõike 1 alusel tehtud läbivaatamise tulemusel, et artiklites 5 ja 6 sätestatud tingimused on II jaotises sätestatud kava raames esitatud taotluste puhul täidetud, või et artikli 18 lõigetes 1 ja 2 sätestatud tingimused on III jaotises sätestatud kava raames esitatud taotluste puhul täidetud, avaldab ta *Euroopa Liidu Teatajas*:
- a) II jaotises sätestatud kava raames esitatud taotluste puhul koonddokumendi ja tootespetsifikaadi avaldamise viite;
 - b) III jaotises sätestatud kava raames esitatud taotluste puhul spetsifikaadi.“.

12) Artiklit 51 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kolme kuu jooksul pärast *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeva võib liikmesriigi või kolmanda riigi asutus või õigustatud huvi omav füüsiline või juriidiline isik, **kes elab või on asutatud kolmandas riigis**, esitada komisjonile põhjendatud vastuväite.

Esimeses lõigus sätestatud põhjendatud vastuväite esitamist võimaldava tähtaja jooksul võib **õigustatud huvi omav** füüsiline või juriidiline isik, kes **elab või** on asutatud muus liikmesriigis kui selles liikmesriigis, kus esitati taotlus, esitada põhjendatud vastuväite sellele liikmesriigile, kus ta elab või on asutatud.“;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Komisjon kontrollib põhjendatud vastuväite vastuvõetavust kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste puhul [...] vastavalt artiklis 10 sätestatud vastuväite esitamise alustele ning garanteeritud traditsiooniliste toodete puhul [...] vastavalt artiklis 21 sätestatud vastuväite esitamise alustele.“;

c) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Kui komisjon leiab, et põhjendatud vastuväide on vastuvõetav, kutsub ta viie kuu jooksul alates taotluse *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisest põhjendatud vastuväite esitanud asutuse või isiku ja komisjonile taotluse esitanud asutuse või organi osa võtma asjakohasest konsulteerimisest, mis peaks kestma mõistliku aja, kuid mitte kauem kui kolm kuud.

Põhjendatud vastuväite esitanud asutus või isik ja taotluse esitanud asutus või organ alustavad sellist asjakohast konsulteerimist põhjendamatult viivitusega. Nad annavad üksteisele asjakohast teavet, et hinnata, kas registreerimistaotlus vastab käesolevas määruses sätestatud tingimustele. Kui kokkulepet ei saavutata, esitatakse see teave komisjonile.

Konsulteerimise jooksul võib komisjon igal ajal pikendada taotleja taotlusel konsulteerimise tähtaega maksimaalselt kolme kuu võrra.“;

d) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Põhjendatud vastuväide ja muud dokumendid, mis esitatakse komisjonile vastavalt lõigetele 1, 2 ja 3, koostatakse ühes liidu ametlikus keeles.“.

13) Artikli 52 lõiked **I ja 2** [...] asendatakse järgmistega:

„1. Kui komisjon leiab artikli 50 lõike 1 esimese lõigu kohase läbivaatamise tulemusel talle kättesaadava teabe põhjal, et II jaotises sätestatud kvaliteedikavade puhul ei ole täidetud artiklites 5 ja 6 sätestatud tingimused või III jaotises sätestatud kvaliteedikavade puhul ei ole täidetud artiklis 18 sätestatud tingimused, võtab ta vastu rakendusaktid, millega lükatakse taotlus tagasi. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

2. Kui komisjonile ei esitata artikli 51 kohast vastuvõetavat põhjendatud vastuväidet, võtab komisjon artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlust kohaldamata vastu rakendusakti, millega nimetus registreeritakse.“.

14) Artikli 53 lõiked 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

„2. Tootespetsifikaadi muudatused liigitatakse kahte kategooriasse vastavalt nende olulisusele: liidu muudatused, mis nõuavad vastuväidete esitamise menetlust liidu tasandil ning standardmuudatused, millega tuleb tegeleda liikmesriigi või kolmanda riigi tasandil.

Muudatust loetakse liidu muudatuseks, kui:

- a) see hõlmab kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähise nimetuse [...] **või selle nimetuse kasutamise** muutmist;
- b) sellega kaasneb risk, et kehtetuks muutuvad artikli 5 lõike 1 punktis b osutatud seosed kaitstud päritolunimetuste puhul ja artikli 5 lõikes 2 osutatud seosed kaitstud geograafiliste tähiste puhul;

- c) [...] *see puudutab garanteeritud traditsioonilisi tooteid;*
- d) see toob kaasa uued piirangud toote turustamisele.

Tootespetsifikaadi kõiki muid muudatusi loetakse standardmuudatusteks.

Standardmuudatusteks loetakse ka ajutist muudatust, mis puudutab tootespetsifikaadi ajutist muutmist, mis tuleneb kohustuslike sanitaar- või füto-sanitaarmedetmete kehtestamisest avaliku sektori asutuse poolt, või ajutist muudatust, mis on vajalik seoses pädevate asutuste poolt ametlikult kinnitatud loodusõnnetuste või ebasoodsate ilmastikutingimustega.

Liidu muudatused kiidab heaks komisjon. Heakskiitmise menetlus peab järgima *mutatis mutandis* artiklites 49–52 sätestatud menetlust.

Standardmuudatused kiidab heaks liikmesriik, kelle territooriumil asjaomase toote geograafiline piirkond asub ja nendest *teavitatakse* komisjoni. Kolmandad riigid kiidavad standardmuudatused heaks vastavalt asjaomases kolmandas riigis kohaldatavatele õigusaktidele ja *teavitavad* nendest komisjoni.

[...] *Taotluse läbivaatamisel keskendutakse kavandatud muudatusele.* Vajaduse korral võib komisjon või asjaomane liikmesriik paluda taotlejal muuta tootespetsifikaadi muid elemente.

3. Selleks et lihtsustada tootespetsifikaadi liidu ja standardmuudatuste haldusmenetlust, sealhulgas juhul, kui muudatus ei hõlma koonddokumendi muutmist, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 56 vastu delegeeritud õigusakte, millega täiendatakse muutmistaotluse menetlemise norme.

Komisjon võib vastu võtta rakendusakte, milles sätestatakse üksikasjalikud õigusnormid muutmistaotluse menetlemise, vormi ja esitamise kohta ning komisjonile standardmuudatustest teavitamise kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.“.

15) I lisa I punkti lisatakse järgmised taanded:

- '- määruse (EL) nr 251/2014 artikli 3 lõikes 2 määratletud aromatiseeritud veinid;
- muud alkohoolsed joogid, v.a piiritusjoogid ja määruse (EL) nr 1308/2013 VII lisa II osas määratletud viinamarjasaadused.“.

Määruse (EL) nr 251/2014 muutmine

1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta määrus (EL) nr 251/2014 aromatiseeritud veiniproduktide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise ja märgistamise kohta ning nõukogu määruse (EMÜ) nr 1601/91 kehtetuks tunnistamise kohta“.

2) Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Käesoleva määrusega kehtestatakse õigusnormid aromatiseeritud veiniproduktide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise ja märgistamise kohta.“.

3) Artikli 2 punkt 3 jäetakse välja.

4) Artikli 5 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Müüginimetusi võib täiendada või asendada määruse (EL) nr 1151/2012 kohaselt kaitstava aromatiseeritud veiniprodukti geograafilise tähisega.“.

5) Artikli 8 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Määruse (EL) nr 1151/2012 alusel kaitstud aromatiseeritud veiniprodukti geograafilise tähise nimetus on etiketil keeles või keeltes, milles see on registreeritud, isegi kui müüginimetus on käesoleva määruse artikli 5 lõike 4 kohaselt asendatud geograafilise tähisega.

Kui määruse (EL) nr 1151/2012 alusel kaitstud aromatiseeritud veiniprodukti geograafilise tähise nimetuse puhul kasutatakse ladina tähestikust erinevat tähestikku, siis võib nimetus olla esitatud ka ühes või enamas muus liidu ametlikus keeles.“.

6) Artikkel 9 jäetakse välja.

7) III peatükk jäetakse välja.

8) *II lisa B osasse lisatakse järgmine punkt:*

(14) Wino ziolowe

Aromatiseeritud veinijook,

- mis on saadud veinist ja milles viinamarjasaadused moodustavad vähemalt 85 % kogumahust,*
- mis on maitsestatud üksnes maitsetaimedest või vürtsidest või mõlemast saadud lõhna- ja maitsepreparaatidega,*
- millele ei ole lisatud värvainet,*
- mille tegelik alkoholisisaldus mahuprotsentides on vähemalt 7 mahuprotsenti.*

Artikkel 4

[...]

Artikkel 5

[...]

Artikkel 6

Üleminekusätted

1. Enne käesoleva määruse jõustumise kuupäeva kohaldatavate normide kohaldamist jätkatakse selliste päritolunimetuste või geograafiliste tähiste kaitse-, **muutmis- või tühistamistaotluste** suhtes, mille komisjon on saanud vastavalt määrusele (EL) nr 1308/2013 enne ... *[käsoleva määruse jõustumiskuupäev]*, ning selliste kaitstud päritolunimetuste, kaitstud geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimis-, **muutmis- või tühistamistaotluste** suhtes, mille komisjon on saanud vastavalt määrusele (EL) nr 1151/2012 enne ... *[käsoleva määruse jõustumiskuupäev]*.
2. Enne ... *[käsoleva määruse jõustumiskuupäev]* kohaldatavate õigusnormide kohaldamist jätkatakse selliste aromatiseeritud veinipoodete nimetuste geograafiliste tähistena kaitsmise taotluste suhtes **või vastavate muutmis- või tühistamistaotluste** suhtes, mille komisjon on saanud vastavalt määrusele (EL) nr 251/2014 enne ... *[käsoleva määruse jõustumiskuupäev]*. Registreerimise kohta tuleb otsus vastu võtta siiski vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artiklile 52, mida on muudetud käesoleva määruse artikli 2 punktiga 13.

3. Määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 29–60 kohaldamist jätkatakse pärast **31. detsembrit 2022 [...] seoses kõnealustes artiklites osutatud toetuskavade raames enne 1. jaanuari 2023 [...] kantud kuludega ja tehtud maksetega.**
4. ***Veini, mis vastab määruse (EL) nr 1308/2013 artiklis 119 sätestatud määrgistamisnõuetele, mida kohaldatakse enne [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumist] ja mis on toodetud enne seda kuupäeva, võib jätkuvalt turule lasta kuni varude ammendumiseni.***

Artikkel 7

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub **kahekümnendal** päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 1 punkti 1 alapunkti b, punkte 4, 8, 17, 22, **22a, 26c**, 27, 28 ja 31 [...] kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023[...].

Artikli 1 punkti 18 kohaldatakse alates ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumist].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja